

**POUR UNE DEMANDE DE RENONCIATION  
A LA NATIONALITE MALAGASY**  
*Antrag auf Verlust der madagassischen Staatsangehörigkeit*

<b>Dossiers à constituer</b> <i>Benötigte Unterlagen :</i>	<b>A cocher par le demandeur</b> <i>Vom Antragsteller anzukreuzen</i>	<b>Cadre réservé à l'Administration</b> <i>Reserviert für amtliche Eintragungen</i>
<p><b>1. Demande sur papier libre (en Français ou Malagasy) adressée à Monsieur/Madame le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice à Madagascar <u>munie de votre signature légalisée</u></b> <i>Ein formloser Antrag (auf Französisch oder Madagassisch) an „Monsieur/Madame le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice à Madagascar“ mit legalisierter Unterschrift</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p><b>2. Original et deux photocopies de l'Acte de naissance dressés par les autorités malgaches de moins de trois mois avec toutes les mentions en marge</b> <i>Geburtsurkunde im Original und zwei Kopien, ausgestellt von den madagassischen Behörden, nicht älter als drei Monate, versehen mit allen Randvermerken</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p><b>3. Original et deux photocopies du certificat de nationalité Malagasy de moins de 3 mois</b> <i>Das Original und zwei Kopien des madagassischen Staatsbürgerschaftszertifikats, nicht älter als 3 Monate</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p><b>4. Extrait de casier judiciaire (bulletin n°3) dressés par les autorités Malagasy de moins de 3 mois et deux photocopies</b> <i>Auszug aus dem Führungszeugnis (Bulletin Nr. 3), der von den madagassischen Behörden erstellt wurde und weniger als 3 Monate alt ist, sowie zwei Fotokopien</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p><b>5. Une garantie de naturalisation des Autorités compétentes locales avec <u>une traduction en français par un traducteur assermenté</u> et deux photocopies</b> <i>Einbürgerungszusicherung der lokalen Behörden, mit einer ermächtigten Übersetzung ins Französische und zwei Kopien</i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p><b>6. Droit 5 € / document (A verser au compte de l'Ambassade) :</b> <i>5 € Gebühr (als Überweisung an die Botschaft von Madagaskar):</i> <b>AGENCE COMPTABLE de MADAGASCAR</b> <b>Seepromenade 92, 14612 Falkensee</b> <b>IBAN : DE76 1007 0000 0066 9150 00 BIC (SWIFT) : DEUTDEBBXXX</b></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p><b>7. Enveloppe timbrée avec Noms et Adresse d'envoi retour.</b> <b>Pour les autres pays de juridiction (Autriche, Estonie, Danemark, Hongrie, Islande, Lituanie, Pologne, République Tchèque, Slovaquie), prévoir retour de courrier par DHL, UPS..., car les timbres et coupon-réponse de leur pays respectif ne sont pas valables en Allemagne et votre <u>numéro de téléphone</u></b> <i>Ein frankierter Rückumschlag mit Namen und Adresse</i> <i>Für Anträge von Antragstellern, die wohnhaft in Österreich Estland, Dänemark, Ungarn, Island, Litauen, Polen, Tschechische Republik, Slowakei sind, muss eine Rücksendung mit DHL oder UPS vorgesehen werden (ausländische frankierte Rückumschläge werden von der Deutschen Post nicht angenommen). <u>Und IhreTel.</u></i></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Sous réserve de production d'autres pièces jugées utiles.</b> <i>Einreichung weiterer notwendiger Unterlagen gegebenenfalls notwendig</i></li> <li>• <b>Les originaux doivent être nécessairement parvenus à l'Ambassade</b> <i>Die Dokumente sind bei der Botschaft im Original einzureichen</i></li> <li>• <b>Tout dossier incomplet ne sera pas traité</b> <i>Unvollständige Anträge werden nicht bearbeitet</i></li> </ul>		

Ambassade de la République de Madagascar, Seepromenade 92, D-14612 Falkensee  
Téléphone : +49(0)3322-2314-0, Fax :+49(0)3322-2314-29  
email : [info@botschaft-madagaskar.de](mailto:info@botschaft-madagaskar.de)